

# BALLRECHTEN DOTTINGEN

Herausgeber:  
Gemeinde.....  
79282 Ballrechten-Dottingen  
Verantwortlich für .....

den redaktionellen Teil: .....

Bürgermeister .....

Bernhard Fehrenbach.....

o. V. i. D. ....

Druck + Verlag:.....  
PRIMO-Verlagsdruck .....

Postfach 1254 .....

78329 Stockach .....

info@primo-stockach.de .....

www.primo-stockach.de .....

Telefon 07771/93 17 - 11 .....

Fax 07771/93 17 - 40 .....

Donnerstag, 28. Juli 2011

## *Fiesta Mexicana*

auf dem Rathausplatz

am Donnerstag,  
28. Juli 2011  
ab 19.00 Uhr



mit Chili Con Carne,  
Desperados  
und Musik



BALLRECHTEN - DOTTINGEN e.V.



# NOTRUF - BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

## TELEFON

### POLIZEI:

Notruf  
(Überfall, Verkehrsunfall) 110  
Feuerwehr 112  
Polizeiposten Heitersheim  
Mo - Fr = 7.30 - 12.30 Uhr  
u. 14.00 - 16.30 Uhr 50 71 - 0

### FEUERWEHR

Notruf 112  
Ballrechten-Dottingen  
Feuerwehrkommandant  
Norbert Seywald 6610  
Stellv. Kommandant  
Klaus Reiner 508897  
Feuerwehrhaus 8211

### Gas

badenova AG & Co.KG  
Breisach 07667/907-0  
Notdienst 0180/2 76 77 67

### Strom:

**Energiedienst Netze GmbH**  
Service-Nummer 0180/1 60 50 50  
Störungs-Nummer 0180/1 60 50 44

### Wasser: Wassermeister

Guido Zimmermann 8048

### Vergiftungs-Informationszentrale

0761/2704361  
**Telefonseelsorge** (vertraulich,  
anonym, kostenfrei, rund um die  
Uhr 0800-1110111

### Notdienst der Rechtsanwälte

Tel. 0172-7451940 erreichbar  
jede Nacht von 18.00 bis 8.00 Uhr  
und an Wochenenden rund um  
die Uhr in allen dringenden, un-  
aufschiebbaren Straf- und Zivilsach-  
en

## ARZT

Ärztlicher Notfalldienst  
An Wochenenden und Feiertagen  
rund um die Uhr  
An Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst  
von Samstag 8.00 Uhr bis Montag  
8.00 Uhr

Tel. 01805/19292-300

## NOTARZT

Unfallrettungsdienst und  
Krankentransporte: 19222  
DRK-Kreisverband Müllheim Ret-  
tungswachen Müllheim - Bad Kro-  
zingen - Kandern

## ZAHNARZT

In dringenden Fällen ist der zahn-  
ärztliche Notfalldienst (Sprech-  
stunde in der Praxis von 10.00 bis  
11.00 Uhr) unter der Rufnummer  
01803222555-40  
(DRK Freiburg) zu erfahren

## TIERARZT

**Tierärztlicher Notdienst**  
Markgräflerland  
07631/36536

## HIV/AIDS

Hotline: 0800-6 64 46 64  
Website: [www.stopaids.de](http://www.stopaids.de)

## APOTHEKE

**Samstag, 30.07.2011**  
**Apotheke am Bahnhof,**  
Bahnhofstr. 6  
Bad Krozingen,  
Tel. 07633 4747

**Sonntag, 31.07.2011**  
**Linden-Apotheke,**  
Breitenweg 10a  
Buggingen, Tel. 07631 3978  
**Tuniberg-Apotheke,**  
St. Erentrudisstr. 22  
Freiburg-Munzingen,  
Tel. 07664 3205

**Montag, 01.08.2011**  
**Breisgau-Apotheke,**  
Staufener Str. 1  
Ehrenkirchen, Tel. 07633 5393

**Dienstag, 02.08.2011**  
**Schwarzwald-Apotheke,**  
St.-Ulrich-Str. 2  
Bad Krozingen,  
Tel. 07633 4105

**Mittwoch, 03.08.2011**  
**Faust-Apotheke,** Hauptstr. 52  
Staufen, Tel. 07633 958220

**Donnerstag, 04.08.2011**  
**Bad-Apotheke,** Bahnhofstr. 23  
Bad Krozingen,  
Tel. 07633 92840

**Freitag, 05.08.2011**  
**St.-Trudpert-Apotheke,**  
Wasen 49  
Münstertal, Tel. 07636 566

**Samstag, 06.08.2011**  
**Stadt-Apotheke,** Hauptstr. 15  
Staufen, Tel. 07633 6263

*Fortsetzung unterhalb  
der Notruftafel*

## Bürgermeisteramt

Tel.: 5617-0  
Fax: 5617-99

Tel. 5617-11	Carina Langer	Bürgeramt, Standesamt
5617-12	Heike Schopferer	Sekretariat/ Tourist-Info/Amtsblatt
5617-13	Christian Riesterer	Hauptamt
5617-14	Bernhard Fehrenbach	Bürgermeister
5617-15	Ursula Winter	Kasse/Bauamt
5617-16	Peter Dengler	Rechnungsamt
5617-17	Stefanie Brenn	

<http://www.ballrechten-dottingen.de>  
e-mail: [gemeinde@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeinde@ballrechten-dottingen.de)

## Unsere Öffnungszeiten

Montag - Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

## Amtsblatt

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

### Fortsetzung der Apothekennotdienste

**Sonntag, 07.08.2011**  
**Paracelsus-Apotheke,** Freiburger Str. 20  
Bad Krozingen, Tel. 07633 150150

**Montag, 08.08.2011**  
**Kirchberg-Apotheke,** Jengerstr. 13  
Ehrenkirchen, Tel. 07633 8794

**Dienstag, 09.08.2011**  
**Rebland Apotheke,** Basler Str. 24  
Schallstadt-Wolfenweiler, Tel. 07664 6371

**Mittwoch, 10.08.2011**  
**Zollmatten-Apotheke,** Poststr. 22  
Heitersheim, Tel. 07634 510511

**Donnerstag, 11.08.2011**  
**Batzenberg Apotheke,** Basler Str. 82  
Schallstadt, Tel. 07664 60180

**Freitag, 12.08.2011**  
**Malteser-Apotheke,** Im Stühlinger 16  
Heitersheim, Tel. 07634 2039

**Samstag, 13.08.2011**  
**Katharina-Barbara-Apotheke,** Hauptstr. 48  
Sulzburg, Tel. 07634 8228  
**Schneckenal-Apotheke,** Schwabenmat-  
ten 3  
Pfaffenweiler, Tel. 07664 600900

**Sonntag, 14.08.2011**  
**Rats-Apotheke,** Lamplatz 11  
Bad Krozingen, Tel. 07633 3790

**Montag, 15.08.2011**  
**Hardt-Apotheke,** Schwarzwaldstr. 16a  
Hartheim, Tel. 07633 13355

**Dienstag, 16.08.2011**  
**Apotheke am Bahnhof,** Bahnhofstr. 6  
Bad Krozingen, Tel. 07633 4747

**Mittwoch, 17.08.2011**  
**Linden-Apotheke,** Breitenweg 10a  
Buggingen, Tel. 07631 3978

**Tuniberg-Apotheke,** St. Erentrudisstr. 22  
Freiburg-Munzingen, Tel. 07664 3205

**Donnerstag, 18.08.2011**  
**Breisgau-Apotheke,** Staufener Str. 1  
Ehrenkirchen, Tel. 07633 5393

**Freitag, 19.08.2011**  
**Schwarzwald-Apotheke,** St.-Ulrich-Str. 2  
Bad Krozingen, Tel. 07633 4105

## Psychosoziale Krebsbera- tungsstelle

Kostenlose Information, Beratung und  
Begleitung für krebskranke Menschen  
und deren Angehörige  
79104 Freiburg, Hauptstr. 5a  
Tel. 0761 270 77500 Mo. - Fr. 9.00 - 13.00  
email: [krebsberatungsstelle@uniklinik-freiburg.de](mailto:krebsberatungsstelle@uniklinik-freiburg.de)  
[www.krebsberatungsstelle-freiburg.de](http://www.krebsberatungsstelle-freiburg.de)

**Amtlich** **AMTLICHE  
BEKANNTMACHUNGEN**

### Die SBG SüdbadenBus GmbH informiert:

#### Anruf-Sammel-Taxisystem (AST) "Sulzbachtal"

Am **AST Sulzbachtal** (Kursbuchlinie 7243) beteiligen sich wiederum die beiden Kommunen **Heitersheim** und **Ballrechten-Dottingen**. Die Durchführung erfolgt wie bisher durch das in Heitersheim ansässige **Taxiunternehmen Schmitt**, so dass gewährleistet ist, dass die Kunden auf direktem Weg zwischen dem Bahnhof in Heitersheim und dem Zielort bzw. umgekehrt befördert werden. Der festgelegte Fahrplan tritt in diesem System nur bei Bedarf in Kraft, d.h. jede Fahrt muss mindestens **30 Mi-**

**nuten vorher** unter der Rufnummer **07634 3134** abgerufen bzw. bestellt werden. Zusätzlich zu einem gültigen **RVF-Fahrausweis** (Einzelfahrausweise der Tarif-Zone 1, RegioKarten, 2x4 Fahrten-Karten, Umweltpunkte-Karten und KonusKarte) wird ein sogenannter **Komfortzuschlag** erhoben, der für Heitersheim und Ballrechten-Dottingen jeweils für Fahrgäste ab 18 Jahre **4,- Euro** und für Fahrgäste **unter 18 Jahre 2 Euro** beträgt. Es gelten dabei die Tarif- und Beförderungsbedingungen der SBG bzw. des RVF.

Grundsätzlich ist die Durchführung dieses umfangreichen Leistungsangebotes nur möglich durch die finanzielle Unterstützung und das Engagement der beteiligten Kommunen.

### Gemeinderat beschließt den Bebauungsplan "Holzweg II" als Satzung

#### Gemeinde verkauft Baugrundstücke

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 14. Juli 2011 den Bebauungsplan "Holzweg II" als Satzung beschlossen.

Mit dem Verkauf der Grundstücke kann nunmehr begonnen werden.

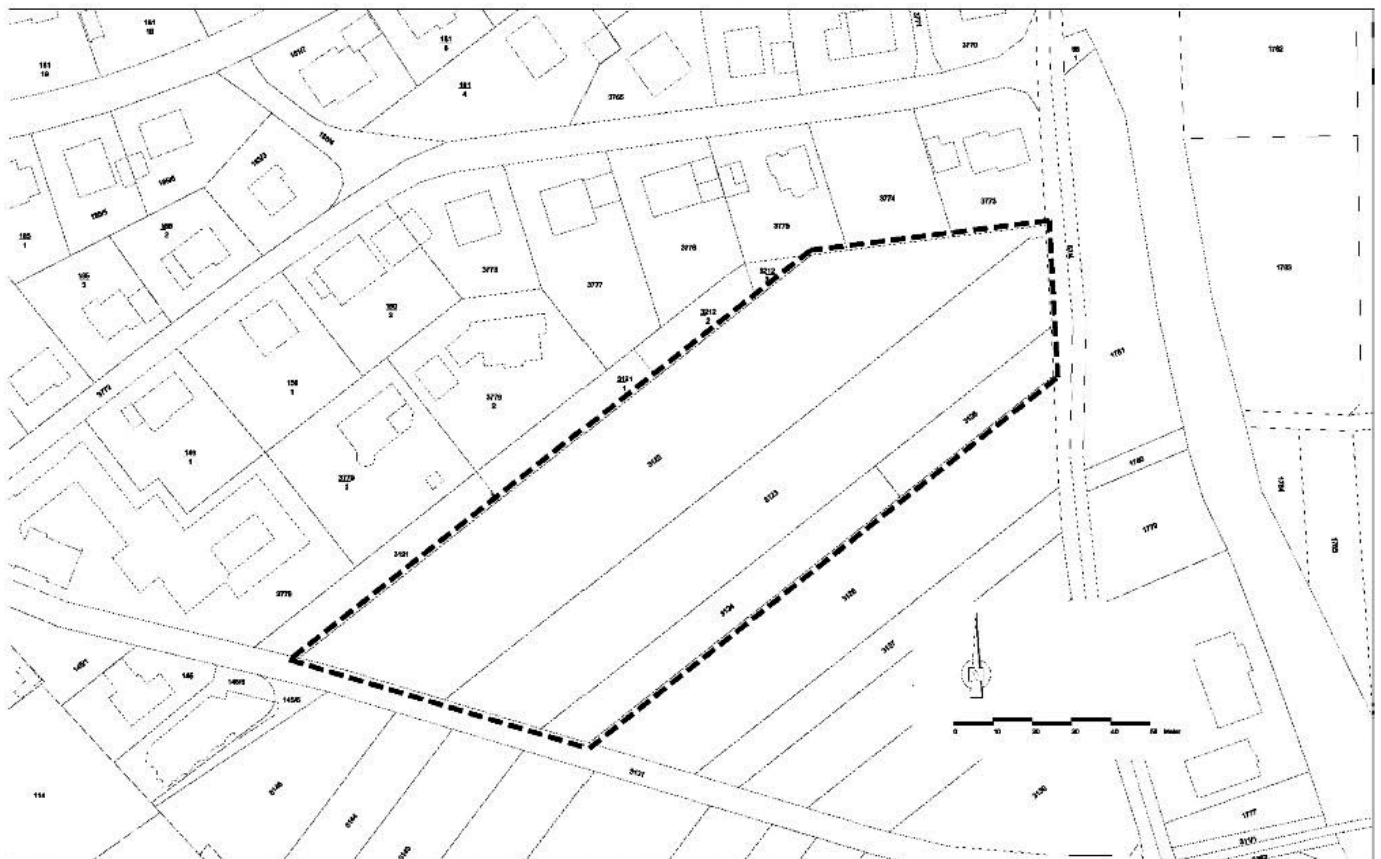
Bei Interesse an einem Grundstück wenden Sie sich bitte an:

Hauptamtsleiter Christian Riesterer  
Tel.: 5617-13  
e-mail: [hauptamt@ballrechten-dottingen.de](mailto:hauptamt@ballrechten-dottingen.de)

## Öffentliche Bekanntmachung

### Inkrafttreten des Bebauungsplanes „Holzweg II“

Der Gemeinderat der Gemeinde Ballrechten-Dottingen hat in seiner Sitzung am 14.07.2011 den Bebauungsplan „Holzweg II“ in der Fassung vom 14.07.2011 nach § 10 BauGB und die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten Örtlichen Bauvorschriften in der Fassung vom 14.07.2011 als jeweils selbstständige Satzung beschlossen. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist dem Lageplan zu entnehmen.



Der Bebauungsplan „Holzweg II“ und die dazugehörigen Örtlichen Bauvorschriften treten mit dieser Bekanntmachung in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB).

Der Bebauungsplan einschließlich seiner Begründung (mit Umweltbericht) sowie der zusammenfassenden Erklärung und die Örtlichen Bauvorschriften können nach § 10 Abs. 4 BauGB beim Hauptamt, Zimmer 4 während der Öffnungszeiten eingesehen und über deren Inhalt Auskunft verlangt werden.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39-42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der im § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans oder aber nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, ist darzulegen.

Ballrechten-Dottingen, den 28. Juli 2011

Bernhard Fehrenbach  
Bürgermeister

## Das Amtsblatt macht Urlaub!

Das nächste Blättle  
erscheint wieder am  
Donnerstag,  
18. August 2011.



## Ergänzung zum Kinderferienprogramm der Gemeinde Ballrechten - Dottingen 2011

16. August 2011  
Busfahrt nach Bad Säckingen  
Abfahrt um 9.00 Uhr am Rathaus, Rückkehr gegen 16.00 Uhr

Dank der großzügigen Unterstützung durch den **Arbeitskreis Natur und Umwelt** und durch den **Förderverein Sonnenbergschule**, kann der Arbeitskreis Energieversorgung der Zukunft sein Angebot für das Ferienprogramm doch noch durchführen.

Wir laden Kinder ab dem Mindestalter 9-10 Jahre zu einer Busfahrt nach Bad Säckingen ein (maximal 22 Kinder). Wir wollen dort das Kavernenkraftwerk der Schluchseewerke besichtigen. Die Maschinenhalle des Kraftwerks liegt etwa 1,5 Kilometer tief im Berg. Wir werden mit dem Bus direkt hineinfahren. Anschließend besichtigen wir noch das Eggberg-Becken, von dem aus das Wasser zu den Turbinen im Kavernenkraftwerk geleitet wird.

Hier wollen wir eine kurze Vesperpause einlegen (dafür bitte selbst etwas mitbringen), die Getränke werden gestellt.

Anmeldungen bitte bis 29. Juli bei Frau Schopferer im Rathaus abgeben, dort gibt es auch Anmeldeformulare.

Für weitere Anfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Ulrich Neuhaus (Tel.: 8130)  
Hans-Jürgen Kellermann (Tel.: 6457)

## Fällige Gemeindesteuern

Folgende Steuern sind zur Zahlung fällig:

am

**15.08.2011**

- Grundsteuer-Vierteljahresrate
- Gewerbesteuer-Vierteljahresrate

### Bitte geben Sie bei der Überweisung das gültige Buchungszeichen an.

Wir bitten die betreffenden Steuerschuldner die Zahlungen zu veranlassen. Bitte zahlen Sie bargeldlos auf eines unserer Konten.

### Unsere Konten:

Sparkasse Staufen-Breisach, Kto. Nr. 9001421, BLZ: 680 523 28  
Volksbank Staufen, Kto. Nr. 63002 BLZ: 680 923 00

### Erleichterung des Zahlungsverkehrs

Wir sind bestrebt, den Zahlungsverkehr für alle Beteiligten zu erleichtern und zu vereinfachen. Den Weg hierzu führt über das Lastschriftverfahren. Ein formloses Schreiben an die Gemeindekasse mit Name der/s Zahlungspflichtige/n, Bankleitzahl, Kontonummer und Ihrer Unterschrift genügt.

Die Vorteile sind, dass

- für Sie die Überwachung der Zahlungstermine entfällt
- Säumniszuschläge wegen verspäteter Zahlung nicht entstehen können
- keine Mahngebühren berechnet werden
- Ihnen der Weg zur Bank oder Sparkasse abgenommen wird

Nachteile entstehen nicht, weil die Einzugsermächtigung selbstverständlich jederzeit und eine Abbuchung innerhalb von 6 Wochen durch einfache Erklärung Ihrer Bank gegenüber widerrufen werden kann.

Zahlungen werden erst zu den jeweiligen Fälligkeitsterminen durch Belastung Ihres Kontos eingelöst.



**Abfallwirtschaft  
Landkreis  
Breisgau-Hochschwarzwald**

## Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitag von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Samstag von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

## Nächste Leerungen:

Restmüll: Freitag, 29. Juli 2011  
Freitag, 12. August 2011  
Biotonne: Mittwoch, 03. August 2011  
Mittwoch, 10. August 2011  
Mittwoch, 17. August 2011  
Gelber Sack: Donnerstag, 04. August 2011  
Donnerstag, 18. August 2011  
Papiertonne: Freitag, 19. August 2011

## Öffnungszeiten der Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg

April - Oktober  
Freitag 16.00 – 18.00 Uhr  
ganzjährig  
Samstag 14.00 – 16.00 Uhr

Sollten Sie noch Fragen haben, können Sie sich gerne an uns wenden:

**ALB Abfallberatung 01802 254648**



**Gesellschaft  
Abfallwirtschaft  
Breisgau mbH (GAB)**

Telefonnummern der TREA  
Breisgau im Gewerbepark Breisgau, Eschbach  
Für Kontakte bezüglich

- Öffnungszeiten, Anlieferung und Abfallwirtschaft 07634 5079 122 (besetzt: Mo-Fr von 7:00-18:00 Uhr + Sa von 8:00 – 12:00 Uhr)
- Verwaltung, Veranstaltungen und Besichtigungen 07634 5079 0 (besetzt: Mo-Fr von 08:00 - 16:30 Uhr)
- Notfällen 07634 5079 222 (24 Std. besetzt)

Fax-Nummer 07634 5079 135  
E-Mail-Adresse trea@sotec.de

## Fundsachen

- 1 Schlüssel/Schlüsselbund
- 3 Fahrräder
- 1 Paar Kinderhandschuhe, bunt
- 1 Mütze, rot
- 1 Handy
- 1 Schal, lila
- 2 Fußballkarten
- 1 Rucksack, grün
- 1 Fernglas
- 2 Jacken, blau
- 1 Damen-Armbanduhr
- 1 Kette
- 1 City-Roller

BÜRGERMEISTERAMT Pfaffenweiler  
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

## Stellenausschreibung

Für unseren Gemeindekindergarten mit Kleinkindgruppe suchen wir zum schnellstmöglichen Zeitpunkt

**eine/n Erzieher/in  
als Leiter/in einer Stammgruppe.**

Die Vollzeitstelle ist zunächst befristet (Elternzeit).

Die Identifikation mit dem erfolgreich praktizierten Offenen Konzept ist erforderlich.

Die Einstellung erfolgt nach TVÖD.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen spätestens am 08. August 2011 an das Bürgermeisteramt -Personalamt-, Rathausgasse 4, 79292 Pfaffenweiler.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Leiterin unseres Kindergartens, Frau Schäfer, Tel. 07664 6635, und auf [www.kindergarten-pfaffenweiler.de](http://www.kindergarten-pfaffenweiler.de).

Bürgermeisteramt Pfaffenweiler

## TOURISMUS

### Verbandssatzung

#### - Breisgau Süd Touristik -

Nach dem Gesetz über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) vom 16.09.1974 BGI S. 408 i.d. F vom 14.12.2004 (GBl S. 884) wurde aufgrund des Beitritts der Gemeinde Bollschweil zum Zweckverband in der Verbandsversammlung am 20. Juli 2011 folgende Neufassung der Verbandssatzung beschlossen:

#### Satzung

##### § 1

##### Name und Sitz

(1) Der Tourismusverband ist ein Freiverband und führt die Bezeichnung „Breisgau Süd Touristik“.

(2) Der Verband hat seinen Sitz in Münstertal/Schwarzwald.

(3) Der Verband erzielt keine Gewinne.

##### § 2

##### Verbandsmitglieder

Mitglieder des Tourismusverbandes sind

- die Gemeinde Ballrechten-Dottingen,
- die Gemeinde Bollschweil,
- die Gemeinde Ehrenkirchen,
- die Gemeinde Münstertal/Schwarzwald,
- die Stadt Staufen/Breisgau,
- der Verein „BreisgauSüdGastlichkeit e.V.“

##### § 3

##### Verbandszweck

(1) Der Verband hat die Aufgabe, den Tourismus einschließlich des Tagesbesuchsverkehrs im Verbandsgebiet zu fördern. Der Verband entwickelt eine touristische Marketingkonzeption für das Verbandsgebiet und schreibt diese fort. Der Verband bündelt die kommunalen und lokalen Aktivitäten im Tourismus und nimmt die Tourismusinteressen im Verbandsgebiet auf den verschiedenen Ebenen wahr.

(2) Für den Bereich der Verbandsmitglieder Münstertal und Staufen übernimmt der Verband das gesamte Destinationsmanagement und Marketing sowie die Destinations-

entwicklung. Die bisherigen Einrichtungen des Destinationsmanagements in Staufen und Münstertal und ihre Aufgaben gehen hierzu im Wege der Verpachtung in den Verband über. Hierzu zählen auch die Tourist-Informationsstellen. Das Destinationsmanagement umfasst auch die Vermarktung der kulturellen und touristischen Einrichtungen, z.B.

- Asthmatherapiestation in Münstertal mit Betreuung der Kunden
- Besuchsbergwerk „Teufelsgrund“ in Münstertal
- Keramikmuseum in Staufen
- Ferienprogramm in Münstertal und Staufen
- Organisation von Veranstaltungen in den einzelnen Gemeinden mit touristischem Hintergrund, z.B. Musikwochen

Sach- und Werbeaufwendungen für die Vermarktung der Einrichtungen sind durch die Verbandsmitglieder selbst zu tragen.

(3) Für die Gemeinden Ballrechten-Dottingen, Bollschweil und Ehrenkirchen werden alle genannten Aufgaben des Destinationsmanagements nach Absatz 2 mit Ausnahme der Unterhaltung und personellen Besetzung der Tourist-Information vom Verband übernommen.

(4) Voraussetzung für die Leistungserbringung des Zweckverbandes für natürliche oder juristische Personen ist, dass diese im Verbandsgebiet einen Wohnsitz oder eine Niederlassung haben bzw. dass sich die Sitzgemeinde über eine privatrechtliche Vereinbarung an der Finanzierung des Verbandes beteiligt.

##### § 4

##### Organe

(1) Organe des Tourismusverbandes sind die Verbandsversammlung und der Verbandsvorsitzende (§ 12 Abs. 1 GKZ).

(2) Soweit sich aus dem GKZ und aus dieser Satzung nichts anderes ergibt, sind die Bestimmungen der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (nachfolgend GemO genannt), sinngemäß anzuwenden. Für die Verbandsversammlung gelten die Bestimmungen über den Gemeinderat, für den Verbandsvorsitzenden die Bestimmungen über den Bürgermeister, soweit die Satzung keine eigenen Regelungen enthält.

##### § 5

##### Verbandsversammlung

(1) Die Verbandsversammlung besteht aus je fünf Vertretern der Verbandsmitglieder Münstertal und Staufen sowie je zwei Vertretern der übrigen Verbandsmitglieder. Für jeden Vertreter ist ein Stellvertreter zu benennen.

(2) Die Mitglieder des Verbandes haben folgende Stimmen:

- Gemeinde Münstertal 5 Stimmen
- Stadt Staufen 3 Stimmen

- Gemeinde Ballrechten-Dottingen 1 Stimme
- Gemeinde Bollschweil 1 Stimme
- Gemeinde Ehrenkirchen 1 Stimme
- Verein „Breisgau Süd Gastlichkeit e.V.“ 1 Stimme

(3) Die Stimmen eines Verbandsmitgliedes können nur einheitlich abgegeben werden. Die Stimmen der Mitglieder werden durch die jeweiligen gesetzlichen Vertreter der Mitglieder abgegeben.

(4) Die gesetzlichen Vertreter der Gebietskörperschaften sind von Amtswegen Vertreter in der Verbandsversammlung. Bei Verhinderung vertritt sie ihr allgemeiner Stellvertreter im Amt oder ein besonders Bevollmächtigter (§ 13 Abs. 4 GKZ).

(5) Der Verbandsvorsitzende soll den Geschäftsführer (§ 8) und gegebenenfalls als ständige Berater berufene Personen zu den Verbandsversammlungen laden.

(6) Die Verbandsversammlung beschließt über alle Angelegenheiten des Zweckverbandes, soweit nicht nach dem Gesetz oder nach der Satzung der Verbandsvorsitzende oder ein Ausschuss zuständig ist. Sie beschließt insbesondere über

1. die Wahl des Verbandsvorsitzenden und seines Stellvertreters, § 6,
2. die Bestellung des Geschäftsführers, § 7
3. die Einstellung von Mitarbeitern,
4. die Bestellung von sachkundigen Personen für die Verbandsversammlung
5. den Beschluss der Haushaltssatzung und des Stellenplans sowie die Feststellung der Jahresrechnung.
6. die Festsetzung der Umlage
7. Beschluss über Erlass, Änderung und Aufhebung von Satzungen
8. Beschluss über Erlass, Änderung und Aufhebung einer Geschäftsordnung
9. die Bestellung einer Arbeitsgruppe für die Produktentwicklung und Marketing (Marketingausschuss)
10. Beschlussfassung des jährlichen Marketingplanes
11. Auflösung des Verbandes

(7) Die Verbandsversammlung tagt mindestens einmal jährlich. Sie ist ferner unverzüglich einzuberufen, wenn zwei Drittel der Mitglieder dies unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes verlangen.

##### § 6

##### Verbandsvorsitzender

(1) Der Verbandsvorsitzende und sein Stellvertreter werden von der Verbandsversammlung aus ihrer Mitte auf je vier Jahre gewählt. Der Vorsitz wechselt turnusmäßig nach der Hälfte der Amtszeit zwischen Vorsitzendem und Stellvertreter. Die Amtszeit beginnt jeweils mit dem Beginn eines Haushaltsjahres.

(2) Scheidet der Verbandsvorsitzende oder ein Stellvertreter aus seinem Amt aus, so ist für sie für den Rest der Amtszeit in der Verbandsversammlung ein Ersatzmann zu wählen. Bis zur Neuwahl nach Ablauf einer Amtszeit nehmen beide ihr Amt weiter wahr.

(3) Über seine aus dem GKZ und der Gemeindeordnung sich ergebenden Funktionen hinaus ist der Verbandsvorsitzende zuständig für

1. Sachentscheidungen bei der Bewirtschaftung von Mitteln des Haushaltsplanes,
2. die Bewilligung über- und außerplanmäßiger Ausgaben bis zu einem Betrag von 2.500,00 Euro im Einzelfall,
3. Stundung, Niederschlagung und den Erlass von Forderungen bei Beträgen bis zu 2.500,00 Euro;
4. Entscheidung über die Anstellung und Entlassung von Bediensteten bis zu 3 Monate und von geringfügigen Beschäftigten,
5. die Aufnahme von Kassenkrediten im Rahmen der Haushaltssatzung,
6. in Angelegenheiten, die keinen Aufschub dulden, kann der Verbandsvorsitzende anstelle der Verbandsversammlung entscheiden, wenn dieser nicht rechtzeitig zusammentreten kann. Die Gründe für die Eilentscheidung und die Art der Erledigung sind der Verbandsversammlung unverzüglich mitzuteilen.

Die Übertragung vorstehender Aufgaben durch die Verbandsversammlung auf den Geschäftsführer im Rahmen der Geschäftsordnung bleibt hiervon unberührt.

### § 7 Geschäftsführung

(1) Der Zweckverband stellt die zur Erfüllung seiner Aufgaben notwendigen Mitarbeiter, insbesondere einen Geschäftsführer, ein. Die Personalgestaltung kann auch durch die Mitgliedsgemeinden erfolgen. Das Nähere regelt eine Vereinbarung zwischen Verband und der Mitgliedsgemeinde.

(2) Für die regelmäßige Geschäftsführung wird ein Geschäftsführer bestellt.

(3) Der Geschäftsführer ist dem Verbandsvorsitzenden rechenschaftspflichtig. Die Aufgaben und Kompetenzen des Geschäftsführers werden in der Geschäftsordnung geregelt.

(4) Der Geschäftsführer leitet das Marketinggremium.

### § 8 Marketingausschuss

(1) Zur Unterstützung des Geschäftsführers im operativen Marketinggeschäft wird ein Marketingausschuss gebildet. Dem Ausschuss werden insbesondere folgende Aufgaben zugewiesen:

- a) die Vorberatung, Vorbereitung und Durchführung der gesamten Marketingpläne und Produktentwicklung

- b) die Vorbereitung des Haushaltsplanes
- c) Beratung und Unterstützung der Geschäftsführung in allen Bereichen

(2) Die Zusammensetzung, Organisation und der Geschäftsgang des Ausschusses wird in der Geschäftsordnung geregelt. Der Marketingausschuss ist kein Ausschuss im Sinne von § 14 GKZ.

### § 9 Deckung des Finanzbedarfs

(1) Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

(2) Der Verband finanziert sich grundsätzlich über Entgelte für die von ihm erbrachten Leistungen. Zur Finanzierung der im Haushaltsplan veranschlagten Aktivitäten wird darüber hinaus von seinen Mitgliedern eine jährliche Umlage erhoben. Darüber hinaus bewirbt er Zuschüsse, Spenden und Sponsoringmittel.

(3) Der jährliche Umlageschlüssel wird wie folgt festgelegt:

- a) Als Grundbeitrag von den Verbandsmitgliedern ein Betrag in Höhe von 3.000,00 Euro
- b) Für die Leistungen nach § 3 Abs. 2 von der Gemeinde  
Münstertal 50.000,00 Euro  
Stadt Staufen 50.000,00 Euro

c) Als Sonstige Umlage wird von den Gemeinden eine von den Fremdenverkehrsübernachtungen abhängige Umlage erhoben. Maßgeblich sind die kurtaxepflichtigen Übernachtungen nach der Fremdenverkehrsstatistik im Durchschnitt der letzten drei vorangegangenen Jahre.

d) Die Umlage des Vereins Breisgau-SüdGastlichkeit e.V. beträgt ein Vomhundertsatz der Umlage der Gemeinden nach Buchstabe c).

e) Der Betrag nach Absatz c) und der Vomhundertsatz nach d) werden jährlich in der Haushaltssatzung festgelegt.

(4) Die Verbandsumlage ist in zwei Halb-Jahresraten jeweils zum 15.01. und 15.07. zur Zahlung fällig, davon abweichend ist die Umlage des Vereins BreisgauSüdGastlichkeit e.V. am 01.07. fällig

(5) Nach § 20 GKZ wird für die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen das Eigenbetriebsrecht für anwendbar erklärt.

### § 10 Satzungsänderung, Auflösung

(1) Für die Änderung der Verbandssatzung und die Auflösung des Verbandes gelten die gesetzlichen Regelungen in §§ 21 ff. des GKZ.

(2) Bei der Auflösung werden das Vermögen und die Verbindlichkeiten des Verbandes auf die ihm bei der Auflösung angehörenden Gebietskörperschaften im Verhältnis der Verbandsumlagen im Durchschnitt der letzten drei Jahre vor der Auflösung aufgeteilt.

### § 11

#### Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachungen des Zweckverbandes erfolgen in seinen Mitgliedsgemeinden auf deren Kosten und in der Art und Weise, wie auch sie ihre öffentliche Bekanntmachungen gemäß ihrer Bekanntmachungssatzungen vornehmen.

### § 12

#### Inkrafttreten

§ 1 Abs. 3 tritt rückwirkend zum 15. Februar 2008 in Kraft.

§ 9 Abs. 5 tritt zum 01. Januar 2012 in Kraft. Bis dahin bleibt § 9 Abs. 5 in der Fassung vom 23. Juni 2010 in Kraft.

Alle anderen Bestimmungen dieser Satzung treten am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Verbandssatzung vom 23. Juni 2010 außer Kraft.

Münstertal/Schwarzwald, den 21. Juli 2011

Rüdiger Ahlers  
Verbandsvorsitzender

#### Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

## 32. Münstertäler Laurentiusfest vom 29. - 31. Juli 2011

### Freitag, 29. Juli 2011

19:00 Uhr Öffnung der Lauben  
20:00 Uhr Festeröffnung und Fassanstich durch den Schirmherrn  
Bürgermeister Ahlers  
**ab 20:00 Uhr „Zäpflebrüder“**

### Samstag, 30. Juli 2011

14:00 - 21:00 Uhr großer Floh- Trödel- u. Krämermarkt  
19:00 Uhr Gleitschirmfliegen  
**ab 20:00 Uhr „Obersteiger Musikanten“**

### Sonntag, 31. Juli 2011

11:00 Uhr Frühschoppenkonzert mit der „Trachtenkapelle Münstertal“  
Kindertänze der Trachtentanzgruppe  
**ab 13:00 Uhr Kindernachmittag mit der „Spielgruppe Bärenkinder“**  
13:00 - 18:00 Uhr großer Floh- Trödel- u. Krämermarkt

**Unterhaltungskonzerte mit:**  
17:00 Uhr „Musikverein Schlatt“  
19:00 Uhr „Schwarzwaldkapelle  
Münstertal“

**Tanz und Unterhaltung  
in allen Lauben und Zelten  
- Täglich Speisen und Getränke –  
Vergnügungspark mit verschiedenen  
Fahrgeschäften**

## „Schwarzwald trifft Kaiserstuhl“

**Regionalmarkt am Samstag, 6. August  
2011, auf dem Freiburger Augustinerplatz**  
Am Samstag, 6. August, laden die Stadt Freiburg, PLENUM Naturgarten Kaiserstuhl und der Naturpark Südschwarzwald zum dritten Mal unter dem Motto „Schwarzwald trifft Kaiserstuhl“ zu einem bunten Regionalmarkt auf dem Freiburger Augustinerplatz ein.

An den zahlreichen Marktständen werden Produkte zum Probieren und zum Verkauf angeboten, darunter Wein, Edelbrände, Säfte, Gemüse, Kräuter, Öle, Käse, Nudeln und Flammkuchen. Die Besucher können sich dabei über gesunde Ernährung, über Naturschutz und naturverträgliche Land- und Forstwirtschaft sowie zusätzlich über die Regionen Naturgarten Kaiserstuhl und Naturpark Südschwarzwald informieren. Beide Regionen präsentieren sich mit ihren Besonderheiten sowie ihren vielfältigen touristischen Angeboten und locken so auch als attraktive Ausflugsziele. Die Ökostation, das städtische Forstamt und das Umweltschutzamt informieren über Veranstaltungen und Bildungsangebote direkt vor der Haustür. Zudem bietet die Ökostation für die kleinen Besucher spannende Mitmach-Aktionen an. Der Regionalmarkt beginnt um 10 Uhr und dauert bis 17 Uhr.

Die offizielle Eröffnung findet um 11 Uhr statt mit Gerda Stuchlik, Umweltbürgermeisterin der Stadt Freiburg, dem Vorsitzenden des Naturparks Südschwarzwald, Landrat Walter Schneider, und mit Landrätin Dorothea Störr-Ritter, der Vorsitzenden des PLENUM-Beirats.

Freuen Sie sich auf die vielfältigen Angebote und entdecken Sie, was der Naturgarten Kaiserstuhl und der Naturpark Südschwarzwald nicht nur an leckeren Spezialitäten, sondern auch an attraktiven Projekten zu bieten hat.



**PFLEGE  
STÜTZPUNKT**  
BADEN-WÜRTTEMBERG  
LANDKREIS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD  
STANDORT BAD KROZINGEN/SÜDLICHER BREISGAU

**Sprechstunde im Rathaus Ballrechten-Dottingen am Montag, 15. August  
2011 von 14.00 – 16.00 Uhr**

Der Pflegestützpunkt ist Anlaufstelle für alle Bürgerinnen und Bürger im Vor- und Umfeld der

Pflege und Prävention. Die Beratung ist unabhängig, individuell, kostenfrei und multiprofessionell. Sie erstreckt sich u.a. über Informationen zur Pflegeversicherung, Unterstützung bei Anträgen der Grundsicherung im Alter, Wohngeld, Hilfe zu Pflege. Bei Bedarf kommen wir gerne zu Ihnen nach Hause.

Erreichbarkeit im Pflegestützpunkt:  
Montag bis Freitag: 8 – 12 und 14 – 16 Uhr,  
Abendsprechstunde: Montag 18 – 20 Uhr  
79189 Bad Krozingen, Am Alamannenfeld 14  
Telefonnummer: 07633 8090856,  
E-Mail: [Info@pfligestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de](mailto:Info@pfligestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de)



**Helfen und Unterstützen von Mensch zu Mensch e. V.**

### Die Nachbarschaftshilfe vor Ort

Eine gute Nahversorgung am Wohnort ist ein hohes Gut. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, Menschen in Notsituationen behilflich zu sein. Dies kann vieles bedeuten:

- Hilfe nach Krankenhausaufenthalt bis zur völligen Genesung
- Unterstützung älterer Menschen bei der Bewältigung ihres Alltags
- Entlastung von Familien in Überforderungssituationen, z.B. bei der Pflege eines Angehörigen
- Ehrenamtliche Hilfe (nach Möglichkeit)
- Eine geschulte Pflegebegleiterin steht pflegenden Angehörigen mit Gesprächen und Informationen zur Seite

Unsere Mitarbeiterinnen arbeiten vertraulich und zuverlässig. Wenn Sie sich für eine Mitarbeit bei uns interessieren, im Ehrenamt oder als bezahlte Helferin, so wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Telefonnummern.

Telefon:  
Ilse Peuster 07634 6231  
Wolfgang Bühler 07634 592243



## Wir machen mit: Regiokarten teilen

1.) com2us, Uwe Politi, Im Stühlinger 3, Heistersheim, Tel.: 552047

2.) Bürgerbüro Frau Donner, im Rathaus Eschbach, Hauptstraße, Tel.: 550417

3.) Schreibwaren Ritzenthaler, B.- Dottingen, Tel.: 69269

Das Leben ist ein Geben und Nehmen. Mit einer Pfandgebühr in Höhe von 3,- Euro können wir immer wieder eine Karte für uns alle holen.



**Freiwillige  
Feuerwehr**

Die nächste Probe der Freiwilligen Feuerwehr findet am

**Montag, den 15.08.2011 um 19.30 Uhr**

statt.

Um pünktliche und vollzählige Teilnahme wird gebeten.

Norbert Seywald  
Feuerwehrkommandant



**PARTEIEN**



**Freie  
Wählergemeinschaft  
Ballrechten-Dottingen**

**Einladung zum Sommers-  
tammtisch der FWG Ballrechten-  
Dottingen e.V.**

Verehrte Mitglieder und Freunde der FWG Ballrechten-Dottingen e.V.,

wir möchten auch dieses Jahr zu unserem Bürger-Sommertammtisch in den Hof der Weinstube Schmid am

**Mittwoch, den 3.8.2011; 20 Uhr einladen.**

Gerne informieren wir Sie über den Stand der aktuellen Themen in der Gemeinde.

Weiterhin sind Sie zu einer kleinen Weinprobe eingeladen, wobei Berthold Schmid einige seiner Weine vorstellt.

Freie Wählergemeinschaft  
Ballrechten-Dottingen e.V.

- Thomas Ritzenthaler -



## MITTEILUNGEN UNSERER VEREINE



**„Norbert Gutmann Gedächtnis Turnier“!**  
Im Rahmen des Sommerfestes führte unsere AH das erste AH Turnier zu Ehren des verstorbenen Norbert Gutmann durch. Vier Mannschaften aus Heitersheim, Neuenburg, dem TSV Ebertsheim und den Gastgebern spielten im Turniermodus Jeder gegen Jeden um den großen Wanderpokal. Durchweg faire Spiele sahen die Zuschauer auf der Richard Löffler Sportanlage. Die Gäste vom TSV Ebertsheim waren zwar allen drei Gegnern klar unterlegen, hatten aber die Sympathien der Zuschauer klar auf ihrer Seite. Der FC Neuenburg siegte eben in Eröffnungsmatch gegen Ebertsheim mit 6:0. Im Derby des Gastgebers gegen den FC Heitersheim siegte schließlich in einer ausgeglichen Partie der SV Ballrechten-Dottingen knapp mit 1:0. Im nächsten Spiel musste der SV Ballrechten-Dottingen gegen den FC Neuenburg gleich wieder ran. Diese Partie gewann der FC Neuenburg knapp mit 2:1. In der 4. Partie siegte der FC Heitersheim klar mit 5:0 gegen den TSV Ebertsheim. Spannend dann das Spiel des FC Neuenburg gegen FC Heitersheim. Kurz vor Spielende markierte der FC Heitersheim den 2:1 Siegtreffer, ein 1:1 hätte dem FC Neuenburg schon zum Turniersieg gereicht. So reichte es letztlich dem Gastgeber SV Ballrechten-Dottingen doch noch mit einem 9:1 gegen einen etwas platten TSV Ebertsheim zum Turniersieg auf Grund der etwas besseren Tordifferenz gegenüber dem FC Neuenburg und dem FC Heitersheim. Der FC Neuenburg und der FC Heitersheim waren aber auf den Plätzen 2 und 3 absolut gleichwertige Gegner. Bei der Siegerehrung auf dem Festgelände bedankte sich der sportliche Leiter der AH Achim Schütt bei den beiden Schiedsrichtern Christian Neuber und Marius Effinger und den Sponsoren dieses ersten AH Turniers. Die Sponsoren waren das Torstüble in Sulzburg, WG Ballrechten-Dottingen, Weingut Wolfgang und Bernd Löffler, Weingut Matthias Seywald und bei Josef Helfesrieder. Benjamin Gutmann, Sohn des verstorbenen Norbert Gutmann, überreichte schließlich den Pokal an den Spielführer des SV Ballrechten-Dottingen Rainer Mau. Achim Schütt be-

dankte sich nochmals bei allen teilnehmenden Mannschaften mit der Hoffnung einer Fortsetzung im nächsten Jahr.

### SV Ballrechten-Dottingen –

**SV Heimbach 1:3 n.V. (1:1)**  
Im südbadischen Fußball Pokal dem ersten Härtestest traf unsere Mannschaft auf den Landesligisten SV Heimbach und zeigte eine starke Leistung. Von einem Klassenunterschied war nichts zu sehen. Unsere Mannschaft versäumte es ihre guten Chancen in der regulären Spielzeit zu nutzen. In der 30. Minute gelang Heimbach die 1:0 Führung. Doch Nando Oberer konnte in der 40. Minute zum hoch verdienten 1:1 ausgleichen. Kurz darauf Pech für Dominic Liebisch, der am Pfosten scheiterte. Auch in der 2. Halbzeit das gleiche Bild, unsere Mannschaft dominierte, doch im Abschluss unglücklich. In der Verlängerung gelang den Gästen in der 100. Minute die 1:2 Führung. Wiederum scheiterte Jojo Link zwei Minuten später mit einem Kopfball nur an der Querlatte. Unsere Mannschaft setzte in der Schlussphase alles auf eine Karte und musste durch einen Konter in der letzten Minute noch das 1:3 hinnehmen.

### Bezirkspokal

Spfr. Hügelheim I – SV Ballrechten-Dottingen  
Im Bezirkspokal tritt unsere Mannschaft beim B-Ligisten in Hügelheim an. Das Spiel findet entweder am Samstag oder Sonntag statt.

Näheres dann auf unserer Homepage!



### Altenwerk- Seniorentreff Ballrechten - Dottingen

### Voranzeige

Am Donnerstag, den 11. August 2011 um 17.30 Uhr ist unser beliebtes Grillfest bei der Pfarrscheune.

Auf ein Wiedersehen freuen sich Gerlinde u. Christa.



Auch wir Frauen wollen zusammen grillen und zwar am **Diens-  
tag, dem 02. August 2011 um**

**19.00 Uhr** im Pfarrhof in Ballrechten, bei Regen in der Pfarrrscheune.

Für Grillgut sorgen wir, sie dürfen aber gerne ihren Lieblingssalat mitbringen. Außerdem wollen wir noch einmal auf 30 Jahre kfd anstoßen.

Um besser planen zu können bitten wir um Anmeldung bis zum 30. Juli 2011 bei Marita Ruh, Tel. 592088.

Auf einen gemütlichen sommerlichen Abend mit vielen Frauen, auch ohne Mitgliedschaft freut sich das Team der Kfd

### Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

**Mittwoch, 27.7.11 Radeln am Mittwoch-  
abend**

Radtour: eine gemütliche Abendtour  
Fahrstrecke: 30 km, Fahrzeit: 2 Stunden  
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz 17.00 Uhr  
**Führung: Bruno Fischer**

**Mittwoch, 3.8.11 Mittwochswanderung**

mit anschl. Einkehr  
Wanderzeit: 2 Stunden  
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz 14.30 Uhr  
**Führung: Irmgard Seifritz**

**Sonntag, 7.8.11 Radeln im Sundgau von  
Mulhouse nach Dannemarie und ins „Pa-  
radies“**

Tour: Start in Brunstatt, dann entlang des Rhein-Rhone-Kanals nach Dannemarie und weiter auf der Trasse einer stillgelegten Bahnlinie nach Seppois-le-Bras und wieder zurück zum Startpunkt  
Wegstrecke: 75 km, Fahrzeit 5 Stunden  
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz 8.00 Uhr  
Fahrradtransport mit Privat-PKW nach Brunstatt

**Führung: Bruno und Ingrid Fischer**

Anmeldung: bis 5.8. bei B. Fischer, Tel. 07634 8818

**Mittwoch, 10.8.11 Stammtisch**  
17.00 Uhr

 **Tennis-Club  
Sulzbachtal e.V.** 79295 Sulzburg/  
Baden  
Aufstieg der Herren 55



Gleich auf Anhieb hat die Herren 55er - Mannschaft der Spielgemeinschaft des TC Sulzbachtal mit der Roten Eule Eschbach Früchte getragen. In einer Saison mit 7 Spielen, die Heimspiele wurden in Eschbach ausgetragen, konnte der Aufstieg in die nächst höhere Spielklasse erreicht werden. In diesem Jahr gab es zum Abschluß ein richtiges

Endspiel in Rheinfeldern. Denn im Vorfeld war schon klar: der Sieger dieser Begegnung ist der Aufsteiger! Dementsprechend knapp ging es auch her. Nach einem 3:3 nach den Einzeln konnten 2 Doppel zum 5:4 Sieg gewonnen werden.

Die Mannschaft hat diesen Erfolg gleich mit einer kleinen Feier im Clubheim der Roten Eule gefeiert. Mit einem Caipirinha als Aperitif (von Julius zubereitet), einer Klasse Paella (von Herbert gekocht) und viel Sangria (sowie einem Schnaps von Adolf Link) wurde dies gebührend gefeiert. Nun hoffen wir für die kommende Spielzeit auf ähnliche Erfolge.  
Silvester Rissmann



die Spieler auf dem Bild:  
hinten v. L.: Karl-Heinz Wick, Siegfried Deckler, Julius Benz, Günter Meyer, Herbert Schwark vorne v. L.: Heinz Wanning und Silvester Rissmann

nicht auf dem Bild: Günter Gressenbuch, Peter Michel, Hans Burster

## FÜR DEN BÜRGER NOTIERT

### Sommerfest im Haus Lichtblick

In Seefeldern findet am 31. Juli das diesjährige Sommerfest statt.

Neben vielen kulinarischen Angeboten wird das Fest auch musikalisch ein Genuss sein. Beginn ist um 11 Uhr. Auch für Kinder wird ein buntes Programm angeboten.

### BRH Müllheim

Der Seniorenverband BRH Müllheim lädt am Donnerstag, 4. August zu einem gemütlichen Grillnachmittag auf dem Stalton oberhalb von Müllheim-Feldberg ein. Beginn um 15 Uhr. Grillgut, Besteck und Gläser ist von den Teilnehmern mitzubringen. Für Getränke wird gesorgt. Interessierte Teilnehmer melden sich bis Montag, 1. August beim Vorsitzenden Anton Winzer, Tel. 07635 9532 an. Bei Regen wird die Veranstaltung zur gleichen Zeit in das Bürgerhaus Müllheim verlegt.

### Kräuterbüschel binden

Eine alte Tradition wird am Samstag, 13. August 2011, in Oberrimsingen wieder belebt. Unter fachkundiger Anleitung werden Kräuter gesammelt und anschließend zu Büscheln gebunden. Dabei gibt es auch viel Wissenswertes über diesen Brauch und über die Heilwirkung der Kräuter zu erfahren. Treffpunkt ist um 14 Uhr im Raum der Frauengemeinschaft, Schneckenweg 6. Ende der Veranstaltung um 18 Uhr. Die Leitung hat Kräuterpädagogin Vera Ziebarth. Der Termin ist so gewählt, dass die Kräuterbüschel am nächsten Tag im Gottesdienst geweiht werden können. Um die Planung zu erleichtern ist eine Anmeldung bis spätestens 08. August 2011 bei der Katholischen Landvolk Bewegung Freiburg, Telefon 0761 5144235, erforderlich. Anmeldung ebenso möglich bei Bettina Kern, Tel. 07664 59586. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

### Vorbereitungslehrgang zur Staatlichen Fischerprüfung 2011

In Zusammenarbeit mit dem ASV Bad Krozingen e. V. hält der Landesfischereiverband B-W e.V. den Pflichtvorbereitungskurs zur staatlichen Fischerprüfung ab.

Dieser Kurs ist Voraussetzung für die Zulassung zur Fischerprüfung, die landes-einheitlich am Freitag, den **18. November 2011** um 14.00 Uhr stattfindet.

#### Kursort:

Vereinsheim des ASV Bad Krozingen in Staufen / Etzenbach (zwischen Staufen und Münstertal links)

#### Kurs:

Beginn am Do. **15.09.10 um 18.00 Uhr**, danach immer **Mo. + Do.** 18.00 bis 21.15 Uhr und einmal am Wochenende; insgesamt 16 Termine

#### Kurskosten:

Erwachsene: Euro 115,-, Jugendliche: Euro 90,-, + Lehrgangsunterlagen / Fragenkatalog (Material wird beim ersten Termin vorgelegt und besprochen)

**Prüfungsgebühr:** Euro 25,-

#### Kursinhalte:

Fischkunde; Gewässerökologie; Naturschutz; Gerätekunde; Rechtskunde; Versorgen und Verwerten

#### WICHTIG:

Für die Zulassung zur Prüfung ist es notwendig, Pflichtstunden in allen Bereichen zu absolvieren.

Es besteht also Anwesenheitspflicht.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, für die Möglichkeit der Teilnahme gilt die Reihenfolge der eingegangenen Anmeldungen.

**Infos/Anmeldung: Download unter [www.fischer-kurs.de](http://www.fischer-kurs.de) oder telefonisch anfordern** Frau Uhlmann, Tel. 07633 101504, Herr Eisenring, Tel. 07633 7802, Herr Kirner, Tel. 07633 81736

### Mit dem Roten Kreuz nach Mallorca

**Betreutes Reisen für Seniorinnen und Senioren: 9. bis 23. Oktober**

Müllheim/Freiburg. Vom 9. bis 23. Oktober veranstaltet der DRK-Kreisverband Freiburg eine betreute Reise für Seniorinnen und Senioren nach Mallorca. Die Teilnehmer werden ab Freiburg von qualifiziertem und erfahrenem Personal begleitet und individuell betreut. Die gesamte Organisation, Fahrdienst zum Flughafen, sämtliche Formalitäten und das Einchecken am Flughafen werden von den Mitarbeiterinnen des DRK-Kreisverbandes Freiburg übernommen. Der Abflug erfolgt ab Basel.

Auskünfte zur Reise gibt es bei Herrn Hanns Ness, Telefonnummer 0761 88508-681, beim DRK-Kreisverband in Freiburg.

### Breisgau-Geschichtsverein

**Sektion Südlicher Breisgau  
Für alle Liebhaber von Natur und Geschichte**

Unmittelbar vor der Gemarkung von Bad Krozingen-Staufen-Ehrenkirchen - verläuft auf der von Schallstadt-Mengen der **Brunnengraben** durch ein an **Vielfalt der Natur**, aber auch an **Zeugnissen der Ur- und Frühgeschichte** ungewöhnlich reiches Gelände. Hier siedelten bereits die **ersten Bauern der Steinzeit**, später die **Römer** und **Alamannen**. Dazu gibt es jetzt eine vom Schallstädter Dorfgeschichtsverein herausgegebene Karte mit umfangreichen Informationen für alle Liebhaber von Geschichte und Natur. Erhältlich ist die Karte von Lothar Böhner - zu einem „Schutzpreis“ von 3.- Euro im Rathaus der Gemeinde Schallstadt sowie bei den Sparkassen und Volksbanken des südlichen Breisgaus.





## Herzliche Glückwünsche

**31.07.2011**  
Ruth Seywald  
Mühlenstr. 43  
84 Jahre

**09.08.2011**  
Edgar Schwab  
Laufener Str. 6  
71 Jahre

**11.08.2011**  
Bernd Dokter  
Sulzbachstr. 22  
70 Jahre

**14.08.2011**  
Helmut Seidel  
Untermatten 6  
84 Jahre

**17.08.2011**  
Marlene Probst  
Franz-Heß-Str. 13  
75 Jahre

**18.08.2011**  
Franz Gallus  
St. Arbogast-Str. 9  
70 Jahre

Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles Gute, vor allem Gesundheit.

## Ende des redaktionellen Teils

Während Sie im Sand buddeln, sorgen wir dafür, dass Ihre Anzeigen regelmäßig erscheinen. Fragen Sie uns.

**...die haben Sie sich verdient!**

Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • Tel. 07771/9317-11 • Fax 07771/9317-40 • e-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) • [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



### Ausgabe: Ballrechten-Dottingen

EDV-Nr.: 003/00  
mm-Preis (direkt): 0,29 Euro (bei 45-mm Spaltenbreite)  
Erscheinungsweise: wöchentlich  
Erscheinungstag: Donnerstag  
Anzeigenschluss: Mi. 9 Uhr (bei vorgezogenen Wochen einen Tag früher)  
Auflage: 635

#### Mögliche Kombinationen:

Nr. 516/24 Ballrechten-Dottingen, Bad Krozingen,  
Eschbach, Heitersheim, Münstertal,  
Staufen und Sulzburg  
Auflage: 17.155 mm-Preis (direkt): 1,35 Euro

Weitere Kombinationen auf Anfrage

Änderungen vorbehalten

Farbig werben in  
den Primo-Blättle



Primo-Verlag Stockach  
Anton Stähle  
Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon: 07771/9317-11  
Telefax: 07771/9317-40  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Neu** Wir bieten unseren Grafik-Service an.  
Sprechen Sie mit uns!



## MITTEILUNGEN DER KIRCHENGEMEINDEN

### Kath. Gottesdienste in Ballrechten-Dottingen und Sulzburg

vom 29.07. – 21.08.2011

**Freitag, 29. Juli - Hl. Martha von Betanien**  
Sulzburg: 19.00 Uhr Hl. Messe für Jonas Ehrle

**Samstag, 30. Juli - Hl. Petrus Chrysologus, Kirchenlehrer**

Dottingen: 15.00 Uhr St. Arbogast: Tauffeier für Ben Vögele

Ballrechten: 19.00 Uhr Eucharistiefeier; Hl. Messe für Johanna und Wilhelm Löhle und Gertrud Dietrich

**Sonntag, 31. Juli - 18. Sonntag im Jahreskreis**

Sulzburg: 8.30 Uhr Eucharistiefeier; Hl. Messe für Verstorbene der Fam. Kirn und Liesel Maier

Ballrechten: 10.00 Uhr Eucharistiefeier  
14.30 Uhr Tauffeier für Niklas Dietsche  
Heitersheim: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

**Montag, 01. August - Hl. Alfons Maria v. Liguori, Kirchenlehrer**

Dottingen: 19.00 Uhr St. Arbogast: Hl. Messe für Verstorbene der Familien Schlegel - Riedy

**Dienstag, 02. August - Hl. Eusebius v. Vercelli, Bischof**

Ballrechten: 19.00 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 05. August - Herz-Jesu-Freitag**

Sulzburg: 19.00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 06. August - Verklärung Jesu Christi**

Ballrechten: 19.00 Uhr Eucharistiefeier; Hl. Messe zum Gedenken an Prof. Dr. Dr. Friedrich Beutter; Jahrtagsmesse für Hermann Vogt und verstorbene Angehörige

**Sonntag, 07. August - 19. Sonntag im Jahreskreis**

Sulzburg: 8.30 Uhr Eucharistiefeier; Hl. Messe für Petra Bechtel, Paul Reimann und Verstorbene der Fam. Siegwarth

Ballrechten: 10.00 Uhr Eucharistiefeier  
Heitersheim: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 14. August - 20. Sonntag im Jahreskreis**

Ballrechten: 10.00 Uhr Eucharistiefeier  
Heitersheim: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

**Montag, 15. August - Mariä Aufnahme in den Himmel**

Heitersheim: 19.00 Uhr Eucharistiefeier, Segnung der Kräuterbüschel

**Sonntag, 21. August - 21. Sonntag im Jahreskreis**

Ballrechten: 10.00 Uhr Eucharistiefeier  
Heitersheim: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

### Urlaubszeit

Unser lieber treuer Urlaubsgast, **Professor Tomkiewicz**, ist vom 30.07. bis 15.08. wieder bei uns in Heitersheim. Viele freuen sich auf ihn und auch darauf, mit ihm die Gottesdienste zu feiern. Wir alle heißen ihn ganz herzlich willkommen. Wenn Sie ihn sprechen wollen, erreichen Sie ihn am besten nach den Gottesdiensten in der Sakristei oder auf dem Kirchplatz.

**Pfarrer Eisele** macht Urlaub vom 30.07. - 16.08. und - falls möglich vom 29. - 31.08.

**Pfarrer Schmidt** ist in Ferien ab 08.08.

Das **Pfarrbüro in Heitersheim** ist vom 01.08. bis 11.09. nur vormittags von 9.00 - 11.00 Uhr geöffnet.

### In Ballrechten und Sulzburg

entfallen während den Sommerferien vom 08.08. bis 18.09. die Vorabendmesse um 19.00 Uhr in Ballrechten und die Sonntagsmesse um 8.30 Uhr in Sulzburg sowie sämtliche Werktagsgottesdienste in diesen Orten bis 10.09. (bitte Gottesdienstordnung beachten).

### Katholisches Pfarramt

**in Heitersheim:** Heitersheim, Johanniterstraße 74, Tel. 07634 551615,

Fax 07634 551628,

kath.pfarramt-heitersheim@online.de,

www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de

### Evangelische Kirchengemeinden Sulzburg und Laufen

**Donnerstag, 28.07.**

14.30 Uhr Seniorenkaffe im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

18.00 Uhr Gebet für die Gemeinde in St. Cyriak

**Samstag, 30.07.**

19.00 Uhr Abendgottesdienst Johanniskirche Laufen (Hr. Landes)

**Sonntag, 31.07.**

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Cyriak Sulzburg (Hr. Landes)

**Montag, 01.08.**

9.30 Uhr Krabbelgruppe im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

**Dienstag, 02.08.**

20.00 Uhr Bibelkreis - Unterwegs .....  
im Evang. Gemeindehaus Sulzburg (A. + R. Sylla)

**Mittwoch, 03.08.**

18.00 Uhr Jugendkreis Weschpi im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

**Donnerstag, 04.08.**

14.30 Uhr Seniorenkaffe im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

**Sonntag, 07.08.**

09.00 Uhr Alemannischer Gottesdienst in St. Ägidius St. Ilgen (Th. Vollrath)

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Cyriak Sulzburg (Th. Vollrath)

**Montag, 08.08.**

09.30 Uhr Krabbelgruppe

**Mittwoch, 10.08.**

18.00 Uhr Jugendkreis Weschpi im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

**Donnerstag, 11.08.**

14.30 Uhr Seniorenkaffe im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

18.00 Uhr Gebet für die Gemeinde in St. Cyriak

**Sonntag, 14.08.**

09.00 Uhr Gottesdienst Johanniskirche Laufen (Reichert-Pfundstein)

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Cyriak Sulzburg (Reichert-Pfundstein)

**Montag, 15.08.**

09.30 Uhr Krabbelgruppe im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

Unsere evangelischen Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen sind zur Zeit vakant.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte

- für Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen wenden Sie sich bitte an Jürgen Pfundstein, Tel. 07634 6177,

- für Laufen mit St. Ilgen an Barbara Günstert-Schmitz, 07634 69185 oder an Helga Engler, Tel. 07634 8950.

**Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 08.08.2011 - 25.08.2011 wegen Urlaub geschlossen!**

**Achtung ab August neue Öffnungszeiten im Pfarrbüro:**

**Dienstag von 9.00 – 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 – 16.00 Uhr**

Pfarrbüro: Telefon 592179, Fax 592189

Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de

**Zur Zeit keine Sozialberatung im „Rat-Stüble“ (im Ev. Pfarramt)**

